

*Ελληνικά*  
*η δική μου η γλώσσα η άβηβη*

ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ  
ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΩΣ ΞΕΝΗΣ/ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

# ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

**10-11/10** 2014

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

ΤΙΤΑΝΙΑ

ΑΘΗΝΑ



γλώσσαν νωμᾶν

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

**ΚΕΝΤΡΟ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΓΛΩΣΣΑΣ**

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ  
ΕΘΝΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΓΛΩΣΣΑ (EFNIL)



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ

*επένδυση στην κοινωνία της γνώσης*

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ  
2007-2013  
Πρόγραμμα για την ανάπτυξη  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**  
**10/10/2014**

|  |   |  |
|--|---|--|
| 09:00-10:00                              | <b>Υποδοχή – Εγγραφές</b>   |  |
| 10:00-11:00                              | <b>Έναρξη – Προσφωνήσεις</b> (Κεντρική αίθουσα)   |  |
| 11:00-12:00<br>Πρόεδρος:<br>I.N. Καζάζης | <b>Κεντρική ομιλία</b> (Κεντρική αίθουσα)<br><b>A. Κοκκινίδου &amp; Θ. Ρουσουλιώτη</b><br>Πιστοποίηση Ελληνομάθειας: υποστήριξη και ποιοτική ανάδειξη της διδασκαλίας / εκμάθησης της ελληνικής ως ξένης / δεύτερης γλώσσας |  |
| 12:00-12:30                              | <b>Διάλειμμα</b>  |  |
|  | <i>Αίθουσα 1</i><br>Πρόεδρος: Θ. Ρουσουλιώτη  | <i>Αίθουσα 2</i><br>Πρόεδρος: Θ. Δαλπαναγιώτη  |
| 12:30-13:00                              | <b>B. Καμπουρίδη</b><br>Οι πεπειθήσεις των διδασκόντων την ελληνική ως δεύτερη / ξένη γλώσσα για το ΚΠΕ και η επίδρασή τους στις διδακτικές τους πρακτικές  | <b>N. Πυλαρινός &amp; Γ. Εξαδάκτυλος</b><br>Προτυποποίηση στη διεξαγωγή εξετάσεων Πιστοποίησης Επάρκειας της Ελληνομάθειας: Εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους        |
| 13:00-13:30                              | <b>Σ. Χατζησαββίδης</b><br>Οι σύγχρονες κριτικές γλωσσοδιδακτικές προσεγγίσεις στη διδασκαλία της γλώσσας ως δεύτερης και ξένης   | <b>E. Αλεξάκης</b><br>Προτάσεις προώθησης της ελληνομάθειας: Σχεδιασμός Αναλυτικών Προγραμμάτων και γλωσσικών μαθημάτων  |
| 13:30-14:00                              | <b>A. Αρχάκης</b><br>Η διδασκαλία της Ελληνικής ως δεύτερης / ξένης γλώσσας υπό το πρίσμα του εθνικού και μετα-εθνικού λόγου  | <b>M. Καρακύργιου &amp; B. Παναγιωτίδου</b><br>Σύγχρονα διδακτικά εγχειρίδια για την ελληνική ως δεύτερη/ξένη γλώσσα: «ΚΛΙΚ στα ελληνικά»                                  |
| 14:00-16:00                              | <b>Διάλειμμα (γεύμα)</b>  |  |
|  | <i>Αίθουσα 1</i><br>Πρόεδρος: Π. Δαγκόπουλος  | <i>Αίθουσα 2</i><br>Πρόεδρος: Δ. Κουτσογιάννης   |
| 16:00-16:30                              | <b>I. Di Salvo</b><br>Ιταλόφωνοι φυσικοί ομιλητές και η εκμάθηση της Ελληνικής ως ξένης / δεύτερης γλώσσας  | <b>Δ. Τολιάς &amp; Κ. Σεκερτζή</b><br>Εξάσκηση της Ελληνικής μέσω εφαρμογής iPhone - Προετοιμασία για τις Εξετάσεις Ελληνομάθειας μέσω εξ αποστάσεως υπηρεσίας (eTutoring) |
| 16:30-17:00                              | <b>M. Δημητρακοπούλου &amp; I. M. Τσιμπλή</b><br>Διγλωσσία: ζητήματα γλωσσικής διεπίδρασης και διεπαφής   | <b>A. Χατζηδάκη &amp; Γ. Σπαντιδάκης</b><br>Ελληνόγλωσση εκπαίδευση στη Διασπορά: Το Περιβάλλον Ηλεκτρονικής Μάθησης του Πανεπιστημίου Κρήτης                              |
| 17:00-17:30                              | <b>N. Ραλλάκη &amp; Κ. Παπαθέου</b><br>Διδασκαλία και εκμάθηση της Νέας Ελληνικής γλώσσας στην Ιταλία: προβληματικές περιοχές   | <b>Λ. Στέφου &amp; B. Soethaert</b><br>Για τη διδακτική της νεοελληνικής γλώσσας στο Freie Universität Berlin  |
| 17:30-18:00                              | <b>Διάλειμμα</b>  |  |
| 18:00-19:00<br>Πρόεδρος:<br>I.N. Καζάζης | <b>Κεντρική ομιλία</b> (Κεντρική αίθουσα)<br><b>M. Kalantzis</b><br>e-Learning Affordances: What are the Implications for Language Learning?  |  |
| 19:00-20:00<br>Πρόεδρος:<br>I.N. Καζάζης | <b>Κεντρική ομιλία</b> (Κεντρική αίθουσα)<br><b>B. Cope</b><br>New Dimensions in Language Assessment  |  |
| 20:00                                    | <b>Δείπνο</b>   |  |

**ΣΑΒΒΑΤΟ**  
**11/10/2014**

|  | <i>Αίθουσα 1</i><br><i>Πρόεδρος: Β. Βασιλειάδης</i>  | <i>Αίθουσα 2</i><br><i>Πρόεδρος: Α. Κοκκινίδου</i>   |
|--|--|--|
| 10:00-10:30                                      | <b>Κ. Φ. Σκανδάμη</b><br>Παραμύθια, μύθοι και άλλες διηγήσεις στη διδασκαλία των ελληνικών σε ξενόγλωσσους ενήλικες. Υλικό. Σκεπτικό. Προσεγγίσεις.  | <b>Μ. Ιακώβου</b><br>Η έννοια της διαβάθμισης στην κατασκευή ΑΠ για τη διδασκαλία της Ελληνικής ως Γ2  |
| 10:30-11:00                                      | <b>Β. Βαρσαμακίδου</b><br>Η λογοτεχνία στη διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης γλώσσας   | <b>Ε. Θωμαδάκη</b><br>Επισημάνσεις για την ελληνική ως δεύτερη / ξένη γλώσσα:<br>Με έμφαση στη «γλωσσική χρήση ως γνώση»   |
| 11:00-12:00<br><i>Πρόεδρος: Ο. Σαραντοπούλου</i> | <b>Κεντρική ομιλία (Κεντρική αίθουσα)</b><br><b>Δ. Κουτσογιάννης</b><br>Πολιτισμική - γλωσσική διαφορά και ψηφιακός γραμματισμός: από την κριτική στη σύνθεση  |  |
| 12:00-12:30                                      | <b>Διάλειμμα</b>   |  |
|  | <i>Αίθουσα 1</i><br><i>Πρόεδρος: Μ. Δημητρακοπούλου</i>  | <i>Αίθουσα 2</i><br><i>Πρόεδρος: Θ. Ρουσουλιώτη</i>  |
| 12:30-13:00                                      | <b>Γ. Ν. Κορίνθιος</b><br>Σύγχρονες προσεγγίσεις στη διδακτική της Νεοελληνικής σε φοιτητές με κλασική παιδεία και σε φοιτητές της νότιας Ιταλίας με ελληνικό γλωσσικό υπόστρωμα                                       | <b>S. Pereplotchykova</b><br>Διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης γλώσσας για επαγγελματική χρήση   |
| 13:00-13:30                                      | <b>Ν. Μπογιάνοβα &amp; Γ. Ιόντσεβα</b><br>Σχετικά με την αξιοποίηση ενός διαδραστικού μοντέλου διδασκαλίας/ εκμάθησης της νέας ελληνικής ως ξένης γλώσσας  | <b>E. Lehner</b><br>Σπάνια διδασκόμενες ξένες γλώσσες στη Βαυαρία. Το παράδειγμα του προγράμματος «Έρευνα και Ανάπτυξη» του Σύνδεσμου Βαυαρικών Λαϊκών Πανεπιστημίων (BVV) |
| 13:30-14:00                                      | <b>Α. Κυρίτσης</b><br>Μια πρόταση διδασκαλίας βασισμένη στη «Διαθεματική Προσέγγιση»   | <b>Β. Τσελπάν</b><br>Ελληνικές σπουδές στην Αζοφική: απαιτείται το επαναλανσάρισμα   |
| 14:00-16:00                                      | <b>Διάλειμμα (γεύμα)</b>   |  |
|  | <i>Αίθουσα 1</i><br><i>Πρόεδρος: Θ. Δαλπαναγιώτη</i>   | <i>Αίθουσα 2</i><br><i>Πρόεδρος: Π. Δαγκόπουλος</i>  |
| 16:00-16:30                                      | <b>Ι. Φύκιος &amp; Χ. Κατσικαδέλη</b><br>Ιδιαιτερότητες της διδασκαλίας/εκμάθησης της ελληνικής ως ξένης γλώσσας στις γερμανόφωνες χώρες. Λεξικά και διδακτικά εγχειρίδια: μια κριτική εξέταση από γλωσσολογική σκοπιά | <b>D. Vořechovská</b><br>Διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης γλώσσας στην Τσεχία   |
| 16:30-17:00                                      | <b>Α. Σακελλαρίου</b><br>Εφαρμογές της χρήσης Ηλεκτρονικών Σωμάτων Κειμένων στη διδασκαλία της γλώσσας   | <b>J. Raszewski</b><br>Απορίες των Πολωνών φοιτητών στην παραγωγή γραπτού λόγου στα νέα ελληνικά   |
| 17:00-17:30                                      | <b>Ι. Tresorukova</b><br>Διδασκαλία των στερεότυπων εκφράσεων της ελληνικής γλώσσας σε ρωσόφωνους ενήλικες στο επίπεδο Β2  | <b>Κ. Βάγκου</b><br>Προβλήματα και επισημάνσεις μέσα από τη διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης/ δεύτερης γλώσσας σε τουρκικό μαθητικό κοινό                                 |
| 17:30-18:30<br><i>Πρόεδρος: Ι.Ν. Καζάζης</i>     | <b>Κεντρική ομιλία (Κεντρική αίθουσα)</b><br><b>Σ. Α. Μοσχονάς</b><br>Τα ελληνικά ως εμπόρευμα   |  |
| 18:30  | <b>Λήξη συνεδρίου (Κεντρική αίθουσα)</b>   |  |
| 19:30  | <b>Δείπνο</b>  |  |

Ιστοσελίδα συνεδρίου: [www.speakgreek.gr](http://www.speakgreek.gr)  
Ιστοσελίδες ΚΕΓ: [www.greeklanguage.gr](http://www.greeklanguage.gr)  
[www.greeklanguage.gr/certification](http://www.greeklanguage.gr/certification)



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
**ΚΕΝΤΡΟ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΓΛΩΣΣΑΣ**  
ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ  
ΕΘΝΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΓΛΩΣΣΑ (EFNIL)



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ  
*επένδυση στην κοινωνία της γνώσης*  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ



Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης